



Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
Interreg V A / 2014 – 2020



POZVÁNKA

Workshop Spolupráce knihoven v Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa

Termín: 13.02.2020
Čas: od 10:00 hodin
Místo: Městská knihovna Jablonec nad Nisou

NÁVRH PROGRAMU

- BOD 1:** Přivítání účastníků
- BOD 2:** Zahájení zasedání, přijetí programu a témat jednání a kontrola zápisu
- BOD 3:** Rok Lužických Srbů
- BOD 4:** Výstava „Z Krakonošova herbáře“
- BOD 5:** Knihovnická konference v Bad Muskau a literární vycházka 2019
- BOD 6:** Plán akcí na rok 2020
- BOD 7:** Projekt „Posílení institucionální spolupráce v Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa“ a zapojení pracovní skupiny do jeho realizace
- BOD 8:** Různé

Muzeum skla a bižuterie v Jablonci nad Nisou – návštěva výstavy



Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
Interreg V A / 2014 – 2020



Zápis

Workshop Spolupráce knihoven v Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa

Termín: 13.02.2020
Čas: od 10:00 hodin
Místo: Městská knihovna Jablonec nad Nisou

Workshop se konal v rámci projektu Posílení institucionální spolupráce v Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa, registrační číslo: 100376079.

Přítomni: viz prezenční listina

1. Přivítání účastníků: paní ředitelka Blanka Konvalinková přivítala účastníky, včetně pana Ondřeje Havlíčka z české kanceláře Euroregionu Nisa v Liberci, a poděkovala panu řediteli Dudovi za poskytnutí prostoru k setkání. Představila i tlumočníky, pana Jiřího Olišara a Michala Melincsjava. Při setkání bylo využito tlumočnické zařízení (tzv. „šeptáky“).
2. Kontrola zápisu z minulé porady v Jelení Hoře: K zápisu nebyly žádné připomínky, postupně jsme se ale k zápisu u jednotlivých bodů programu vraceli.
3. Ing. Jana Vančatová, která byla hostem jednání, představila projekt Rok Lužických Srbů v Libereckém kraji po jednom roce trvání a v prezentaci ukázala, co všechno se odehrálo. Poděkovala za spolupráci s českými knihovnami i za vstřícnost ze strany polských kolegů. Německé kolegyně rovněž nabídly spolupráci.
4. Joanna Jagodzinska referovala o průběhu výtvarné soutěže „Z Krakonošova herbáře“ a o výstavě vítězných prací. Zhodnotila soutěž jako úspěšnou, včetně předávání ocenění v červnu 2019 v Jelení Hoře. Pro nový ročník, který bude vyhlášen v září nebo v říjnu 2020, se uvažuje o všeobecnějším názvu, např. „Z Krakonošova lesa“, aby děti mohly malovat rostliny i zvířata. Německé kolegyně by rády, aby soutěž byla atraktivnější i pro německé děti – snad včlenit postavu Pumpota – Pumphutt? Polská strana o tom bude uvažovat. Výstava je nyní do konce února v liberecké knihovně, poté poputuje do dalších českých knihoven a v květnu se může přesunout do německa. V září a říjnu bude vystavena zpět v Polsku, ve Lwowku Slaskim.
5. Paní Bärbel Wienrich hovořila o průběhu dvoudenní knihovnické konference, která se uskutečnila **11. - 12. 10. 2019** v Bad Muskau, na téma: "**Práce s regionální a historickou literaturou**". Za každou stranu se zúčastnilo 10 knihovnic/knihovníků. Konference se konala s podporou Euroregionu Nisa v rámci projektu KONEG, probíhala v přednáškovém sále „Kaffe König“, ubytování účastníků: Kurhotel Bad Muskau. První den byl věnován odborným příspěvkům a příkladům dobré praxe ve všech třech zemích a byl ukončen společenským večerem. Druhý den se konala literární vycházka spojená s výstavou v zámku a projížďka parkem knížete Pücklera.
6. Pan Havlíček z ERN hovořil o finančních možnostech a stavu fondů ERN. V česko-saském programu jsou již peníze vyčerpány a projekty jsou schvalovány jen do zásobníku. V česko-polském programu FMP zatím peníze jsou, je možné žádat – podání žádosti: do 17. 3. (zasedání komise 16. 6.) a dále do 13. 10. (zasedání komise 28. 1. 2021). V polsko-saském programu je také možné žádat, termíny jsou do: 25.2., 18.5., 29.9., 30.11.2020. Dále hovořil o novém období 2021-2027, kde se budou

**Projekt Posílení institucionální spolupráce v Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa, registrační číslo:
100376079**



vybírat priority (požádal o součinnost) a upozornil, že zřejmě bude sníženo procento dotace na 75%. V nových výzvách pro FMP snad ale dojde ke zjednodušení žádostí.

Česko-německá čítanka Krajina našich slov vyšla v září 2019 s podporou ERN a EU, pan Havlíček informoval, že je možné ještě obdržet její výtisky. Kniha byla pokřtěna v září v liberecké knihovně za přítomnosti autorů. B. Konvalinková dodala, že liberecký Kruh autorů Liberecka (obnovena činnost) má úmysl vydat obdobnou dvojjazyčnou čítanku i s polskými autory. J. Jagodzinska přislíbila spolupráci knihovny při jejich oslovování.

Plán činnosti na rok 2020:

- Příprava a vyhlášení výtvarné soutěže „Z Krakonošova lesa“
 - Příprava literární vycházky v Čechách (v září) - 3 možnosti:
 1. Turnov – knihovna na nádraží, Dlaskův statek v Dolánkách, Hrubý Rohozec a zpět Turnov (Muzeum horolezectví)
 2. Liberec – němečtí autoři a Ještěd (román Grandhotel od Jaroslava Rudiše, František Patočka: Čerti na Ještědu)
 3. Jablonné v Podještědí a Lemberk (Zdislava z Lemberka) + návštěva sklárny v Novém Boru
 - Pravidelná pracovní setkání skupiny EUREX
 - Podání žádosti do česko-polského programu FMP do 13. 10. 2020 (žádat bude česká strana na trojstrannou konferenci na rok 2021)
7. Pan Havlíček informoval, že projekt KONEG skončil a ve spolupráci s expertními skupinami byla vypracována brožura Příležitosti a rizika. Nově začíná realizace projektu „Posílení institucionální spolupráce v Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa. V rámci projektu bude vytvořena strategie rozvoje ERN a do její tvorby budou opět zapojeny expertní skupiny včetně skupiny Knihovny. Předpokládá se spolupráce při přípravě relevantních kapitol i na následujících setkáních. Další podrobné informace a diskuze o projektu.

8. Různé:

Informace p. Konvalinkové o českém projektu S knížkou do života / Bookstart, <https://www.skizkoudozivota.cz/> - v Polsku existuje podobný projekt podpořený státem: Mała ksiązka wielki człowiek

Kolegyně z Německa navrhly možnost vytvořit kolekci nejznámějších knížek pro děti a vzájemně si je zapůjčit do knihoven. Nápad bude dále rozpracován, děti by se tak mohly seznámit s tím, co čtou jejich vrstevníci v zemích Trojzemí.

Po skončení programu v knihovně jsme absolvovali prohlídku Muzea skla a bižuterie v Jablonci nad Nisou – včetně výstavy českých vánočních ozdob.

Příští setkání pracovní skupiny EUREX-Knihovny v květnu či červnu (bude upřesněno) **v Německu.**

V Liberci dne 14. 2. 2020



Europäische Union. Europäischer
Fonds für regionale Entwicklung.
Evropská unie. Evropský fond pro
regionální rozvoj.



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.
Interreg V A / 2014 – 2020



EUROREGION
neisse–nisa–nysa



**Projekt Posílení institucionální spolupráce v Euroregionu Neisse-Nisa-Nysa, registrační číslo:
100376079**